



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/LDC/GR/4/Add.1
30 August 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЕ СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКОГО
УРОВНЯ ПО СРЕДНЕСРОЧНОМУ ГЛОБАЛЬНОМУ
ОБЗОРУ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ
ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН
НА 90-Е ГОДЫ

Консультации между старшими должностными
лицами

Нью-Йорк, 25 сентября 1995 года

АННОТИРОВАННЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ НА
КОНСУЛЬТАЦИЯХ МЕЖДУ СТАРШИМИ ДОЛЖНОСТНЫМИ ЛИЦАМИ

Записка секретариата ЮНКТАД

1. В своей резолюции 49/98 от 19 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея постановила созвать Межправительственное совещание высокого уровня для проведения среднесрочного глобального обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы в Нью-Йорке с 26 сентября по 6 октября 1995 года, проведя предварительно 25 сентября 1995 года однодневные консультации между старшими должностными лицами. Межправительственное совещание высокого уровня проведет среднесрочный глобальный обзор, рассмотрит в случае необходимости новые меры и представит Генеральной Ассамблее доклад о достигнутом прогрессе в ходе осуществления Программы действий.

2. Консультации между старшими должностными лицами открыты для государств, участвующих в Межправительственном совещании высокого уровня. Участники консультаций, возможно, пожелают пригласить любую межправительственную организацию, имеющую статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее, принять участие в этих консультациях в качестве наблюдателя при наличии соответствующей просьбы.

ОРГАНИЗАЦИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕЩАНИЯ ВЫСОКОГО УРОВНЯ

3. Совещание правительственных экспертов стран-доноров и многосторонних и двусторонних финансовых учреждений и учреждений по технической помощи с представителями наименее развитых стран (Совещание доноров и получателей помощи), действуя в качестве подготовительного совещания Межправительственного совещания высокого уровня, внесло ряд рекомендаций относительно организации работы Совещания 1/.

Эти рекомендации, одобренные в ходе Консультаций между старшими должностными лицами, совместно с собственными решениями старших должностных лиц по указанным ниже нерешенным вопросам, лягут в основу доклада старших должностных лиц, представляемого Совещанию.

A. Утверждение правил процедуры

4. Как рекомендуется Совещанием доноров и получателей помощи, Межправительственное совещание высокого уровня, возможно, пожелает воспользоваться при необходимости правилами процедуры Генеральной Ассамблеи.

B. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 предварительной повестки дня)

5. Старшие должностные лица, возможно, пожелают выдвинуть кандидатуру Председателя, подлежащего избранию Межправительственным совещанием высокого уровня.

6. Старшие должностные лица, возможно, также пожелают назвать кандидатуры подлежащих избранию 29 заместителей Председателя, один из которых будет выполнять функции Докладчика, с тем чтобы на первом пленарном заседании Совещания различные группы смогли рекомендовать кандидатуры для избрания всех должностных лиц путем аккламации, тем самым избегая необходимости проведения тайного голосования.

1/ См. доклад Совещания доноров и получателей помощи (TD/B/42(1)/9, TD/B/LDC/GR/5, TD/B/LDC/AC.2/2, 23 июня 1995 года).

С. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 предварительной повестки дня)

Утверждение повестки дня

7. Исходя из рекомендации Совета по торговле и развитию, содержащейся в приложении к его согласованным выводам 423 (XLI) от 31 марта 1995 года, Совещание доноров и получателей помощи рекомендовало предконференционному совещанию старших должностных лиц утвердить проект предварительной повестки дня и организацию работы, рекомендованные Советом по торговле и развитию. (Предварительную повестку дня см. в прилагаемом документе TD/B/LDC/GR/4.)

8. Исходя из вышесказанного, старшие должностные лица, возможно, пожелают рекомендовать Межправительственному совещанию высокого уровня утвердить повестку дня.

Организация и создание сессионных органов

9. Межправительственному совещанию высокого уровня выделяется девять рабочих дней. Секретариат подготовил для Межправительственного совещания высокого уровня ориентировочное расписание работы (приложение I).

10. Помимо пленарных заседаний Совещание, возможно, пожелает создать Комитет полного состава. Комитет полного состава будет работать под руководством Председателя Межправительственного совещания высокого уровня. Общие прения будут проходить на пленарных заседаниях. Комитет полного состава, возможно, пожелает рассмотреть пункт 3 повестки дня "Среднесрочный глобальный обзор прогресса в осуществлении программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы:

- a) обзор прогресса в осуществлении на уровне стран;
- b) обзор прогресса международных мер поддержки;
- c) рассмотрение новых мер по обеспечению полного и эффективного осуществления Программы во второй половине десятилетия"

и представит по нему доклад. Комитет полного состава, возможно, создаст при необходимости рабочие группы для рассмотрения вышеупомянутого пункта повестки дня.

11. Таким образом, старшие должностные лица, возможно, пожелают рекомендовать создать Комитет полного состава для рассмотрения пункта 3 предварительной повестки дня и обсудить на пленарных заседаниях все остальные вопросы. Кроме того, старшие должностные лица, возможно, пожелают одобрить предложения по организации работы, содержащиеся в разделе E ниже.

D. Общие прения

12. Исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД в своей записке (TDN 330/17(1-10)) от 14 августа 1995 года информировал правительства о подготовке списка желающих выступить в общих прениях, которые планируется начать в первой половине дня 26 сентября. Генеральная Ассамблея утвердила общий принцип, ограничивающий выступления представителей государств десятью минутами и выступления других участников пятью минутами. Этот принцип должен строго соблюдаться в ходе общих прений. Старшие должностные лица, возможно, пожелают рекомендовать Советанию принять этот принцип о продолжительности выступлений.

E. Организация работы Совещания

13. В отношении организации работы Совещания старшие должностные лица, возможно, пожелают рекомендовать вниманию межправительственного совещания высокого уровня следующее:

- i) общий объем услуг, выделенных для заседания, будет по необходимости распределен между пленарными заседаниями, заседаниями Комитета полного состава и заседаниями региональных групп. Имеющиеся возможности предусматривают проведение в первой и второй половинах дня максимум двух одновременных заседаний с синхронным переводом.
- ii) Продолжительность одного "заседания" в среднем не должна превышать трех часов; таким образом, услуги, предоставляемые для одного трехчасового заседания, могут в зависимости от обстоятельств распределяться между двумя сессионными органами и/или контактными или региональными группами при том условии, что такие связанные между собой заседания будут проходить друг за другом.
- iii) Заседания Совещания должны проходить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. с понедельника по пятницу; время с 9 час. 00 мин. до 9 час. 30 мин. выделяется по мере возможности для заседаний групп. Однако, чтобы удовлетворить желание многих лиц выступить в общих прениях, пленарные заседания, посвященные этому пункту повестки дня, должны пунктуально начинаться в назначенный час (т.е. в 10 час. 00 мин. и в 15 час. 00 мин.).
- iv) Общие прения планируются с 26 сентября по 4 октября. В связи с этим предлагается закрыть список желающих выступить в общих прениях 29 сентября (во второй половине дня). В Комитете полного состава не планируется общих прений.

- v) Правительства, возможно, пожелают назначить главами делегаций, лиц по возможности, на уровне министра или равноценного ранга.
- vi) Чтобы Совещание высокого уровня смогло завершить свою работу вовремя и исходя из необходимости упорядочить организацию его работы, следует утвердить расписание в начале сессии и неукоснительно придерживаться его.

14. Ориентировочное расписание заседаний прилагается к настоящему документу. Согласно этому расписанию общие прения начинаются 26 сентября, а Комитет полного состава начинает свою работу во второй половине этого же дня. Секретариат предусмотрел одно вечернее заседание для общих прений, но может оказаться необходимым провести большее число вечерних заседаний.

Г. Места делегаций на Совещании

15. Предлагается, чтобы места делегаций в зале Совещания высокого уровня соответствовали местам делегаций на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Г. Доклад Председателя консультаций между старшими должностными лицами, представляемый Совещанию

16. Старшие должностные лица, возможно, пожелают уполномочить Председателя представить Совещанию доклад о результатах консультаций, включая выводы и рекомендации.

Приложение I

**РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ
ПЕРВАЯ НЕДЕЛЯ**

(25-29 сентября 1995 года)

	Понедельник, 25/9	Вторник, 26/9	Среда, 27/9	Четверг, 28/9	Пятница, 29/9
	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	11 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.
Консультации между старшими должностными лицами		Открытие Межправительственного совещания высокого уровня	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)
		Выборы Председателя	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА
		Утверждение правил процедуры			
		Утверждение повестки дня и организации работы			
		Создание Комитета полного состава			
		Выборы должностных лиц			

15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
Утверждение доклада старших должностных лиц	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)
Открытие заседаний КОМИТЕТА ПОЛНОГО СОСТАВА*	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА
Открытие, организация и начало работы	ВЕЧЕРНЕЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, при необходимости)			

* Комитет полного состава может, при необходимости, создать рабочие группы по вопросам повестки дня.

Приложение I

**РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ
ВТОРАЯ НЕДЕЛЯ**

(2-6 октября 1995 года)

Понедельник, 2/10	Вторник, 3/10	Среда, 4/10	Четверг, 5/10	Пятница, 6/10
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕ- ДАНИЕ МЕЖПРА- ВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕЩАНИЯ ВЫСО- КОГО УРОВНЯ
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	Заседания по мере необходимости	Утверждение доклада Межправительственного совещания высокого уровня
КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	Подготовка доклада Межправительственного совещания высокого уровня	
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ (общие прения, продолжение)	Заседания по мере необходимости	
КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА	Подготовка доклада Совещания	